

clubs

association du personnel

CLUB DE TIR

Résultats du 2 juin - Chêne

<u>Cible championnat</u>		<u>Cible Neutrons</u>	
1er	Williams D. 97 - 95 points	1er	Monteferrario P. 50 Points
(	Monteferrario P. 96 - 94	2e	Williams D. 49 "
2e	(Felhauer G. 96 - 92	3e	Donnet R. 48 "
(	Boudineau Ch. 96 - 88	4e	Boudineau Ch. 47 "
5e	Jeanrenaud M. 88 - 85	5e	Jeanrenaud M. 45 "
6e	Gioria J. 88 - 79	6e	Felhauer G. 43 "
7e	Donnet R. 87 - -	(	Perruchon G. 42 "
8e	Perruchon G. 78 - 71	7e	(Gioria J. 42 "

TIR A GENOU

1er	Williams D. 54 Points	5e	Jeanrenaud M. 40 Points
2e	Donnet R. 49 "	6e	Boudineau Ch. 37 "
3e	Monteferrario P. 46 "	7e	Gioria J. 36 "
4e	Felhauer G. 41 "		

Prochain Tir : Samedi matin 7 Juillet dès 8h.
Stand de St Georges.

BUSINESS GAME

Would anyone interested in organising and running a business management game ? Please contact : C.G. HARRISON, LAB II/BT.

YACHTING CLUB

Listes de réservation

Attention tous ceux qui veulent réserver un bateau, la liste de réservation a été déplacée (jusqu'à nouvel ordre) aux bureaux provisoires de l'Association du Personnel sous la responsabilité de Madame Crépin ou Madame Gominet (tel 4224 ou 3337) Restaurant No 2 (Bât 504) à l'intérieur à droite en haut de l'escalier.

Régate

La prochaine régata aura lieu le 16 juin à Port Choiseul comme d'habitude. Départ prévu pour 14h. Droits d'inscriptions payés par les non membres lors de la dernière régata restent valables. Les membres du Club sont invités à s'inscrire comme barreur équipier sur un des bateaux du Club ou sur bateau privé. Les noms seront triés, jeudi 14 Juin et la liste des équipes affichée près de la liste de reservation au restaurant No 2 puis à Port Choiseul.

Quelques volontaires sont recherchés également pour participer à l'organisation de cette régata et celles qui suivent.



Yachting Club

Ring the words appropriate

I wish to be entered as :
Skipper / crew member of :
Club boat / Private boat :
I have / have not my own boat *
I was / was not inscribed for the last regatta
I will / will not help with the organization
of this regatta / future regattas.

* type of boat entered

Signature

Return to G. Cavallari T.C.

PHOTO CLUB

Un nouveau comité Photo-Club vient d'être formé :
A new Photo-Club committee has been formed :

Président : Riq WILLITTS - NP - 3044
4752
4646
Secrétaire : France PROST Melle - DI - 2361
Trésorière : Nicole CARREAU Mme - TH - 3795
Responsables des
chambres noires : Michel EVENO - DI - 4444 - 3619
Bernard DUTHION - SB - 4232

Location projecteurs : Daniel BOILEAU - DI - 2781 - 3383
Jean COLLOMBET - DI - 2781 - 2809
3560
Exposition - Cours : Aldo BONDI - NP - 2644

Ce comité ne vous est pas fermé, bien au contraire.
Nous serions heureux que vous nous proposiez d'en faire partie, que vous nous aidiez matériellement, que vous nous adressiez vos suggestions.

We would appreciate members participation in the work of the committee even if you can afford only an hour or two. Your suggestions for new activities are very important for the future of the Club.

Participez à nos réunions, à nos cours. Adressez-nous vos photos pour les expositions.

We look forward to your participation in our meetings, courses and exhibitions.

●

CINEMA CLUB

7 et 8 juin - 20h.30 - Amphithéâtre -
"I MARRIED A WITCH" (ma femme est une sorcière) film réalisé en 1942 aux USA par René CLAIR.
Une jolie sorcière blonde use de tous ses moyens extra-terrestres pour faire échouer le mariage de l'homme qu'elle aime et l'attirer à elle. Avec Veronika Lake, Frédéric March, et Susan Hayward.
Version originale sous titrée Français - Allemand.

●

FOOTBALL CLUB

: Résultats des 1/4 de finales de la Coupe

Courrier bat Booster	5-0	TC/L bat D.D	2-0
Atel SB bat ECS	3-0	S. Pomp. bat TC	3-2
			(ap. Prol.)
Les 1/2 finales opposeront :			
Lundi 25 Juin, terrain 1	:	TC/L c. S. Pompiers	
Mardi 26 Juin, terrain 1	:	Courrier c. At. SB	
La semaine prochaine :			
Mardi 12 Juin, terrain 1	:	At.SB. c. SRC X1	
		Arbitre : M. Dupraz	
Mardi 12 Juin , terrain 2	:	TC/L c. DG	
		Arbitre : M. Batardon	
Merc. 13 Juin, Terrain 2	:	ISR c DD.	
		Arbitre : M. Rinaldi	
Merc. 13 Juin, Terrain 1	:	At. West c. Computer	
		Arbitre : M. Langlon	
Jeud. 14 Juin, Terrain 1	:	Booster c. courrier	
		Arbitre : M. Moret	
Vend. 15 Juin, Terrain 1	:	S. Pomp. c. NP/MS	
		Arbitre : M. Piazzalonga	

RUGBY CLUB

LE CERN GAGNE LA COUPE SUISSE.....

Après un beau match, de très bonne qualité, le meilleur peut être de toute la saison selon l'opinion des spectateurs, et devant la télévision, le CERN a remporté la Finale de la Coupe Suisse en battant l'équipe de l'IOS, Champion Suisse 1973.

Ce fut une rencontre ardente, disputée dans un excellent esprit, avec ce jeu viril mais correct comme savent le pratiquer les Britanniques. Le suspense fut constant, contre indiqué aux cardiaques, et laissant les supporters sans voix : à la 4e minute 3-0 pour IOS sur pénalité bien placée, à la 15e minute 4-3 pour CERN sur essai non transformé. A la 22e minute 7-4 pour IOS sur essai non transformé, à la 30e minute 10-7 pour CERN sur essai transformé. Après les citrons, à la 55e minute, 11-10 pour IOS sur essai non transformé, et alors que l'on s'acheminait vers la victoire inéluctable de l'IOS qui dominait, attaquant sous tous les angles pour porter l'estocade, ce fut pendant la durée des arrêts de jeu qui

fut longue, tant les soigneurs des 2 camps avaient dû intervenir, que le drop vainqueur fut marqué à 2 minutes de la fin, donnant ainsi la COUPE SUISSE au CERN sur le score de 13 à 11.

Les deux équipes sont à féliciter pour le jeu fourni, leur sportivité et leur correction. Epuisés, mais heureux, les joueurs Cernois de Morand trouvèrent la force de faire un tour d'honneur bien mérité. Mais l'IOS est un bien beau CHAMPION.

En lever de rideau : Port Vendre Juniors bat Sélection Suisse Juniors 39-13. LE CERN a joué dans la composition suivante : Morand-Batten - Galand, Frot - Hostetter, Pollet - Vincent (cap) - Cambarrat, Lanusse, Camas - Vosdey - Schimpf - Cordailat - Moussard, Gasparini. La saison est terminée, préparons la saison 73/74....

•

CLUB NAUTIQUE

Section Ski

Prochaine sortie à Port Choiseul : Mardi 12 juin à 18 h.

Vendredi 12 juin à 18 h.

•

CLUB AUTOMOBILE

Il n'y a pas que la limitation de vitesse généralisée qui peut rendre la route plus sûre.

Un cours de perfectionnement de conduite basé sur l'étude théorique et pratique des réactions dynamiques d'un véhicule, peut rendre n'importe quel conducteur apte à se sauver d'une situation prétendue catastrophique.

Ceci étant, la section sportive de l'automobile club du CERN se propose d'organiser une école de conduite sur le circuit de Lignère (canton de Neuchâtel).

Il n'est nullement nécessaire, pour s'inscrire, d'avoir déjà pratiqué la conduite dite sportive. Chacun aura la possibilité de s'essayer sur une piste étudiée, n'offrant aucun danger tant pour le conducteur que pour le véhicule.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez remplir le coupon ci-dessous, et l'adresser à W. Saint-Aubert qui vous répondra personnellement.



à : M. W. Saint-Aubert / MPS (ne pas téléphoner)

Club Automobile - Section Sportive

De : Nom : Prénom :

Division : Date

Je désire recevoir les informations détaillées sur le cours de perfectionnement de conduite automobile.

CLUB DE BOULES ET PETANQUE

N'oubliez pas, Chers amis boulistes, le samedi 16 juin à 13h. 30, sur le boulodrome du club : Coupe NORDON et Cie. en doublettes tirage au sort à la mêlée, 4 parties en 15 points.

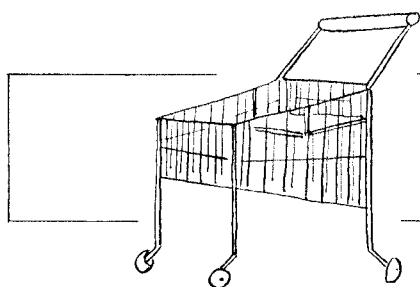
Cette coupe est toujours en jeu pour la 3e année consécutive. 10 prix inédits de valeur, récompenseront les gagnants.

Venez nombreux ! Cette coupe est ouverte à tous, membres du Club ou non. Vous passerez un agréable après-midi dans une ambiance formidable.

•

COURSE PEDESTRE A TRAVERS LE CERN

Rectification au classement : lire 29e vétérans du Labo 2 (J. DUPIN)



cooperatives

INTERFON

Vins : Nous venons de recevoir un réassortiment complet de vins : Chiroubles, Côtes du Rhône, Bourgogne, Château Neuf etc... de même que du Champagne.

TONDEUSES : Léger retard dans la livraison, vous pouvez toutefois les retenir.

JARDIN : Tous les produits KB, arroseurs oscillants, pipeline, gerdona, pulvérisateurs, engrais, tourbe etc...

LESSIVES : Nouvelles marques : Xtra Super Croix, MIR Laine, Savon de Bain FA.

•

COOPIN

: EN STOCK :

Instamatics KODAK 155x - 255x et 355x. Pockets instamatics 200. Ecrans, posemètres et flashes.

Baisse sur certains films Kodak.

Tous les sociétaires de Coopin qui ont souscrit une assurance ALTSTADT en 1972 pourront dès maintenant et jusqu'au 30 Juin au plus tard, réclamer une ristourne de 2,5% du montant de leur prime sur présentation de leur police.

Voyage au Pays du Minotaure..... du 30 juin au 14 Juillet 1973 (Vol Genève-Athènes-Heraklion et retour) visites des sites archéologiques, gorges, cavernes et... les plages. Hâtez-vous il ne reste plus que quelques places, réservation à Coopin, baraque Wilson, lundi, mardi, mercredi, vendredi de 13h.00 à 16h.30.